

RÉOUVERTURE

OUVERT
lundi - samedi
de 7h à 17h

Petit-déjeuner
déjeuner

Angle tribunal
Collectivité - Marigot
0690 47 53 23

Le Bateau Laveur
Depuis 1980

Authentic Cuisine Créole
Saladerie - Crêperie

cocciMarket

NOUVEAUX HORAIRES

du lundi au vendredi 8h30-13h 15h-19h30	le samedi 8h30-19h30 NON-STOP	le dimanche 9h-13h
--	-------------------------------------	-----------------------

Route de Cul-de-Sac - 97150 Saint Martin
après la pharmacie de Cul de Sac

Multi
CHANGE

Change & services

RUE KENNEDY 7h30 - 17h30	RUE DE GAULLE 8h00 - 15h30	HOPE ESTATE 8h00 - 17h15	QUARTIER D'ORLÉANS 8h00 - 15h30
------------------------------------	--------------------------------------	------------------------------------	---

Western Union

Rue Kennedy face à la Marina 7h30 - 16h15	Hope Estate 8h30 - 16h30	Quartier d'Orléans 8h00 - 14h45
---	-----------------------------	---------------------------------------

TRAITEMENT ANTI TERMITES

Cell : 06 90 62 44 20

ATLANTIC PEST CONTROL
APC-SXM.COM

Désinsectisation ★
Traitement anti termites ★
Désinfection ★
Dératisation ★

CONFLIT SOCIAL À LA CTOS

LA TENSION MONTE



page 03

La Semsamar assignée en justice par la Région Guadeloupe

page 03

Contrôle anti-corruption : des mesures préventives

page 03

Carnaval 2019 : Election Miss Mini Reine ce dimanche

page 06

BLUE PEARL MARINA

www.bluepearlmarina.com

25, Wellington Road, Cole Bay

+1-(721) 544-2988/89

DEALS OF THE WEEK

Offer valid from Friday February 15th till Thursday February 21st 2019 or while supplies last.

CEILING FAN SWIRL

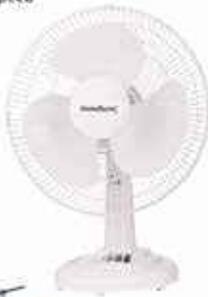
- Ceiling fan 132 cm / 52 in
- Brushed pewter
- 5 mdf reversible blades
- Frosted tulip glass
- 4 light bulbs standard base (not included)
- Adaptable Remote Control (not included)



139⁹⁹
129.99
Naf. 233.⁹⁸
or 9560 Fun Miles

FAN TABLE 12 INCH

- Color white
- Table top
- 3 speed



24⁹⁹
19.99
Naf. 35.⁹⁸
or 1460 Fun Miles

MAGNETIC INSECT SCREEN

- Closes automatically when you walk through the screen
- H 220 x W 100 cm / H 88.6 x W 39.3 in
- Available in white and grey



14⁹⁹
10.99
Naf. 19.⁷⁸
or 792 Fun Miles

OVER
25%
DISCOUNT

PRO SOURCE ECONOMY ENTRY STAINLESS STEEL

- Same key operates exterior and interior
- Removable kwikset cylinder for rekeying
- Adjustable 2-way radius corner lat
- Available in tulip or deadbolt



20%
DISCOUNT

15⁹⁹
12.79
Naf. 23.⁰²
or 921 Fun Miles

2X fun miles KOORYMAN MEGASTORE NON-STOP FROM 8AM - 6PM & SUN FROM 8AM - 1PM Kooyman Megastore A.J.C. Brouwers Road 23, Cay Hill WWW.KOORYMANBV.COM

■ GRÈVE

CTOS, une pièce en combien d'actes ?

Les agents en grève de la CTOS ont entamé mercredi leur troisième semaine de contestation. Et la tension grandissante est palpable de jour en jour. Un véritable bras de fer est engagé entre les parties, aucune n'ayant pour l'heure l'intention de plier.



Nicole Javois, secrétaire de la section Saint-Martin UTC-UGTG annonce que le mouvement ne cessera pas tant que les arrêtés de nomination des 16 agents n'auront pas été pris.

Une délégation syndicale était donc reçue pour la seconde fois mercredi matin par la préfète. Nicole Javois nous indiquait que « cette réunion n'avait rien donné, que tout était toujours au point mort et qu'ils allaient continuer le mouvement ». Dès mercredi après-midi, les grévistes investissaient le hall d'entrée de l'Hôtel de la Collectivité et entonnaient chants et scandaient leurs revendications au

rythme des tambours qui les accompagnaient. Dans la matinée d'hier, jeudi, les manifestants entamaient une nouvelle marche dans Marigot qui a duré jusqu'à midi, entre l'Hôtel de la Collectivité et le rond-point d'Agrément, provoquant de nouvelles importantes perturbations de la circulation routière. Un mouvement dont les actes semblent se succéder avec une montée en puissance. V.D.



Une habitation en ruine incendiée



En marge du mouvement dans la matinée de mardi, et dans cette ambiance électrique, une maison inhabitée et en ruine située rue Victor Maurassé, a été la proie des flammes. Un incendie rapidement circonscrit par les sapeurs-pompiers. Face aux rumeurs montantes que l'origine du feu proviendrait d'un acte malveillant commis par l'un des manifestants, le colonel Manzoni ne souhaitait pas confirmer ni infirmer cette rumeur et informait qu'une enquête était en cours pour cette affaire. Une source proche de l'enquête nous confirmait toutefois que l'auteur de cet incendie serait bien l'un des manifestants. V.D.

39TH EDITION
ST. MAARTEN HEINEKEN REGATTA
FEB 28 - MAR 3
2019

Heineken
ST. MAARTEN
HEINEKEN REGATTA

Heineken

■ CONTRÔLE

Contrôle de la Com par l'agence française Anticorruption (AFA) : seulement des mesures préventives !

L'information du contrôle effectué par l'AFA depuis lundi et pendant une semaine, reprise en détail par certains médias locaux, a fait l'effet d'une bombe dans l'opinion publique. Pour autant, il faut raison garder et se pencher sur ce qu'est cette agence anticorruption ainsi que sur ses missions. Qui sont avant tout des missions de prévention des risques de corruption.



Faisant résonance aux propos tenus par le Président Macron lors de sa visite à Saint-Martin en septembre dernier, cette annonce diffusée trop rapidement par certains médias locaux a eu pour effet de créer encore une fois un amalgame dans les esprits des concitoyens. Et dirons-nous, s'il n'y a pas de fumée sans feu, peut-être qu'en haut lieu on a estimé nécessaire de renforcer les garde-fous dans une Collectivité qui a été pendant de longs mois sous le feu des projecteurs, il n'en reste pas

moins que pour l'heure rien ni personne n'évoque de faits de corruption à Saint-Martin. Mais effectivement, trois contrôleurs missionnés par l'AFA procèdent actuellement à une évaluation des moyens mis en oeuvre permettant de garantir un contrôle optimal de l'utilisation des deniers publics et aider les personnes, morales ou physiques à détecter les atteintes à la probité.

PRÉCISIONS DU PRÉSIDENT GIBBS

Le président Gibbs tient à rappeler aux concitoyens que « Ce contrôle est un audit administratif standardisé destiné à évaluer l'existence, la qualité et l'effica-

acité des procédures mises en oeuvre par la collectivité pour prévenir et détecter les faits de corruption. Toutes les collectivités sans exception peuvent être soumises à ce type de contrôle. En aucun cas, il n'a été diligenté en faisant référence à une affaire en particulier ou en ciblant des personnes en particulier. Les personnels de la collectivité figurant sur la liste confidentielle publiée à tort par certains médias ont été choisis par l'AFA eu égard au poste qu'ils occupent dans l'organigramme administratif de la collectivité et des éléments de contexte et documents officiels qu'ils sont susceptibles de pouvoir fournir dans le cadre de cet audit. Leur probité n'est à aucun moment mise en cause ». Daniel



Gibbs explique également que l'ensemble de ses services se tient à la disposition des contrôleurs pour leur communiquer tous les documents ou informations nécessaires à leur contrôle. A l'issue de cette semaine de contrôle par l'AFA, un rapport

présentant les préconisations pour lutter contre la corruption ou la fraude sera remis au président Gibbs.

L'AFA a été créée suite à l'affaire "Cahuzac", par la loi du 9 décembre 2016 sur « la transparence, la lutte contre la cor-

ruption et la modernisation de la vie économique », avec pour objectif de renforcer l'intégrité et la probité dans la vie économique et les administrations publiques. C'est avant tout un outil de prévention et non pas de répression.

V.D.

■ GOUVERNANCE

La Semsamar assignée en justice par la Région Guadeloupe

C'est une information qui est révélée sur les ondes de Guadeloupe 1ere : la Région Guadeloupe aurait assigné en justice la Semsamar pour des prises de décisions sans aucune concertation au sein du conseil d'administration, ce qui viendrait en violation des droits conférés par les statuts de la société d'économie mixte.



Selon nos confrères de Guadeloupe 1ere, la Guadeloupe aurait du mal à digérer le changement de gouvernance intervenu en décembre dernier, avec la nomination du PDG en la personne de Yawo Nyuiadzi et l'éviction à la direction générale de Marie-Paule Bélénus Romana, et souhaiterait que la justice intervienne dans cette affaire. Parmi les plus « remontés », les administrateurs guadeloupéens, avec en tête le 1er vice-président de la Région Guadeloupe, Guy

Losbar, qui avaient déjà émis des réserves quant au procédé mis en oeuvre par la Collectivité de Saint-Martin.

Dans l'émission politique de la radio guadeloupéenne diffusée lundi soir dernier, Guy Losbar dénonce « la violation des règles statutaires et des règles d'information par la prise de décision sans aucune concertation avec le conseil d'administration ». Le représentant de la Région Guadeloupe rappelle également que 68% de l'activité de La Semsamar est concentrée sur le terri-

toire de la Guadeloupe et appelle à la défense des intérêts de ce territoire. La Région Guadeloupe de manière générale aurait le sentiment de plus en plus exacerbé de se voir écartée des décisions et des affaires de la Semsamar.

Joint par téléphone, Yawo Nyuiadzi le PDG de la Semsamar nous confirmait cette assignation en justice et nous confiait toutefois rester serein et avoir confiance en la justice : « La Région Guadeloupe conteste les procédures de nouvelle gouvernance mises en place lors du conseil d'administration du 18 décembre dernier.

Mais nous sommes dans notre bon droit et rien dans les statuts de la Semsamar ne vient empêcher les décisions qui ont été prises. Il n'y a aucune violation des règles statutaires. Nous sommes confiants pour la suite », nous a-t-il indiqué. V.D.

HAVAL ALL NEW H6

23900€

L'EXCELLENCE DE L'AUTOMOBILE

7 vitesses auto, 200ch turbo, écran tactile 8", bluetooth, USB, radio, commandes au volant, aide au stationnement, caméra de recul, alarme, jantes alu...

VENEZ LA DÉCOUVRIR !!!

3 ANS DE GARANTIE OU 100 000KMS SERVICES INCLUS DURANT LA GARANTIE

Route de l'aéroport de Grand-Case (parking d'Avis)
 Cel : 0690 888 107 | Email : infos@firstautosxm.com
 Ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 14h30 à 17h - Le samedi de 8h30 à 12h
 26 Welfare Road - Sint Marteen | Tél : 001 721 544 1720
 Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 18h non stop - Le samedi de 8h30 à 12h

■ RÉUNION DE L'ÉTAT MAJOR

Violences faites aux femmes et aux enfants : Une préoccupation des services de l'Etat

La préfète déléguée Sylvie Feucher réunissait mardi son état-major « Sécurité » pour faire un point sur les chiffres relatifs à la sécurité. Une réunion au cours de laquelle étaient passés au crible fin les thèmes de la délinquance et d'atteintes aux biens, notamment les vols à main armée et autres cambriolages, la sécurité routière et les infractions routières, mais aussi les sujets sur l'immigration et la lutte contre le travail illégal et ceux liés aux constructions illégales et à l'environnement. Avec en point d'orgue dans la hiérarchie des préoccupations : les violences intrafamiliales.



BAISSE GÉNÉRALISÉE DES FAITS DE DÉLINQUANCE, SAUF POUR LES VOLS DE VÉHICULES

Une bonne nouvelle avec la confirmation de la tendance à la baisse des vols à main armée et autres actes d'atteintes aux

biens. Sur les trois dernières années, de 2015 à 2018, les services de la gendarmerie ont en effet constaté une diminution de 27% des faits d'atteinte aux biens (ce qui représente 535 faits de moins) et de 75% des vols à main armée. Les cambriolages ont eux aussi été moins

nombreux avec 58% de faits en moins constatés sur cette même période. En revanche, la préoccupation persiste sur les vols de véhicules qui ont, eux, subi une très forte augmentation depuis le passage de l'ouragan Irma. Un trafic de véhicules entre le nord et le sud de l'île toujours difficile à endiguer.

POUR TOUT CONSTAT DE FEMMES OU D'ENFANTS EN DANGER, COMPOSER LE 17

Au-delà de ces faits, les services de l'Etat, et la Préfète Feucher en première ligne, se disent très préoccupés par les violences faites aux femmes et aux enfants. « C'est un phénomène qui est pour l'heure très mal évalué,

faute de structures d'accueil suffisantes sur le territoire, mais aussi d'associations spécifiques à ce fléau. Nous travaillons de concert avec l'intervenante sociale des services de la gendarmerie afin de pouvoir identifier plus finement ce phénomène et d'y apporter des solutions concrètes », indiquait la préfète Feucher. Les femmes et les enfants qui seraient victimes de ces violences ou bien toute personne susceptible de donner des informations pouvant aider ces victimes doivent contacter le 17. Pour mémoire, il n'est aujourd'hui plus nécessaire qu'une plainte soit déposée pour qu'une enquête soit diligentée par les gendarmes. Un simple appel ou une simple dénonciation suffit. V.D.

Rien dans les tiroirs pour encadrer les « runs sauvages »



L'Etat major de la sécurité réuni autour de la Préfète Sylvie Feucher. Le procureur par intérim de Basse-Terre, Jean-Dominique Trippier était présent à cette réunion (situé sur notre photo entre la préfète Sylvie Feucher et le vice-procureur Yves Paillars).

« On ne peut pas légaliser ce qui n'est pas légal ! » indique le Parquet. Les « runs sauvages » qui ont pour habitude de se produire au niveau de la ligne droite de la route de Bellevue et de celle de la route de Grand Case ne seront donc pas encadrés prochainement comme l'association Association Moto Action du Nord (AMAN) le souhaiterait. Et la préfète de surenchérir : « Tant que la Collectivité n'aura pas remis en fonction les sites permettant les passages des permis moto et tant que les routes seront dans cet état, le dossier des courses de moto encadrées restera en stand-by, il en va de notre responsabilité pénale », conclut-elle sur ce sujet. V.D.

OPÉRATION MATELAS

Vente Flash de MATELAS NEUFS + sommiers toutes dimensions

1 JOUR SEULEMENT !!!

DIMANCHE 17 FEVRIER 2019

de 9h00 à 18h00

PRIX CHOC

LIVRAISON GRATUITE



A PRIX JAMAIS VU !!

reprise de votre ancien matelas à 100€

Satisfait ou Remboursé

- GARANTIE 10 ANS
- Grande marque française
- Matelas à mémoire de forme

Pour tout renseignement : 0690 37 17 46 - 0690 67 97 25

HOTEL MERCURE - BAIE NETTLÉ

POSSIBILITÉ PAIEMENT EN 4X SANS FRAIS

Lutte contre le travail illégal

Dans le cadre du dispositif spécifique mis en place par les services de l'Etat, le Comité Opérationnel Territorial Anti-Fraude (COTAF) qui regroupe les services de la gendarmerie, de la Police aux Frontières, des douanes, de la DIECCTE, la CGSS, la CAF, Pôle Emploi, la direction des finances publiques, des contrôles inopinés sont opérés sur les chantiers en cours. Le Commandant Deras de la PAF communiquait les données suivantes : sur 10 contrôles opérés, 8 s'avèrent positifs, à savoir avec des fraudes constatées. Le vice-procureur Paillard précisait également que « 28 procédures étaient en cours pour des embauches de personnes étrangères sans titre de travail, majoritairement issues de l'Europe de l'Est ». Les entreprises en cause risquent des sanctions pénales et administratives. **V.D**



URBANISME : Une vingtaine de P.V. constatés pour non-respect des règles de construction

La Préfète Feucher a indiqué que depuis septembre 2017, seuls 15 procès-verbaux émis par les services de l'urbanisme de la Collectivité avaient été transmis au Parquet. Parmi ces 15 PV, 6 ont donné lieu à des poursuites et les personnes concernées sont convoquées devant le tribunal correctionnel en avril prochain. La Préfète soulignait par ailleurs « qu'aucun PV n'avait été transmis par les services de la Collectivité depuis le mois de septembre dernier ». Et dans le cadre de la compétence partagée entre la Collectivité et l'Etat, elle ajoutait avoir fait appel aux services de la DEAL pour poursuivre ces contrôles. Ces derniers auraient transmis 4 dossiers au Parquet pour suite à donner. **V.D.**



Lucette Michaux-Chevry démissionne de ses mandats

Véritable coup de tonnerre dans le milieu politique guadeloupéen, l'ancienne ministre sous Jacques Chirac, figure emblématique du monde politique qui aura été présidente du Département puis de la Région Guadeloupe, députée, sénatrice..., Lucette Michaux-Chevry, a annoncé la semaine dernière sa démission de son poste de présidente de de la communauté d'agglomération Grand Sud Caraïbe et de son mandat de conseillère communautaire.



C'est une nouvelle affaire judiciaire à laquelle elle est mêlée, et qui implique également son petit-fils, Alexandre Penchard ainsi que sa fille, Marie-Luce Penchard, qui aura motivé Lucette Michaux-Chevry, 89 ans, à se retirer de la vie politique. Une annonce faite au micro de Radio Guadeloupe 1ere où elle évoque de façon grandiloquente, vouloir protéger sa famille : "Ce n'est pas un aveu de faiblesse, mais le geste d'une mère, d'une grand-mère, qui ne supporte pas que ses enfants, ses-petits-enfants, soient injustement mis en cause en raison de ses activités politiques", a-t-elle affirmé. Et d'ajouter : « Ce qui me fait mal, c'est qu'indirectement, par la dureté de mes combats politiques, par ma résistance à refuser certaines choses, j'ai fait souffrir Octave, Marie-Luce, et aujourd'hui je fais souffrir mes petits-enfants. Je crois qu'aucune mère ne peut tolérer cela. Ce dont je suis fière c'est que j'ai fait la démonstration qu'en tant que femme, j'ai émancipé la femme et montré à la femme guadeloupéenne qu'on pouvait gérer la Guadeloupe. Et je l'ai gérée avec excellence. »

vue puis relâchés mi-janvier dans le cadre d'une affaire de détournements de fonds présumés. Au terme de leur garde à vue tous les trois avaient quitté les locaux de la police judiciaire, sans être mis en examen.

Si Lucette Michaux-Chevry ferme la page d'une carrière politique de près de 60 années, les guadeloupéens devraient toutefois toujours entendre parler d'elle sur un terrain judiciaire. En effet, l'ancienne avocate devrait être amenée à être entendue au sujet de nombreuses autres affaires dans lesquelles elle serait citée. Une première convocation devant le tribunal correctionnel est annoncée pour le 14 juin prochain pour une affaire de favoritisme dans un marché de transports publics.

DETTE DE 75 MILLIONS D'EUROS

Les colonnes du Parisien révelent de leur côté le gouffre financier laissé par la « Dame de fer guadeloupéenne », avec une dette de 75 millions d'euros (pour 80 000 habitants), composée de 55 M€ de factures impayées et de 20 M€ de dette financière, selon le document communiqué par la direction des finances publiques de la Guadeloupe (DGIFP). Des montants qui auraient été communiqués en ce début de semaine par le Préfet Gustin lors d'une réunion avec les élus de la Communauté d'agglomération Grand Sud Caraïbes. **V.D.**

FIN DE CARRIÈRE POLITIQUE, MAIS CONTINUITÉ DES AFFAIRES JUDICIAIRES

Alexandre Penchard, sa mère Marie-Luce Penchard, et Lucette Michaux-Chevry, avaient été placés en garde à

GRANDE LIQUIDATION

Tous les modèles 2018 doivent partir!

OFFRES INCROYABLES!
JUSQU'À 5 450€ DE REMISES.



HONDA HR-V

€2 700 de remise



JEEP COMPASS

€2 000 de remise



HONDA CR-V

€3 200 de remise



HONDA ACCORD

€4 000 de remise



HYUNDAI CRETA

€2 700 de remise



HYUNDAI TUCSON

€3 600 de remise



HONDA ODYSSEY

€2 700 de remise



HYUNDAI GRAND SANTA FE

€4 500 de remise



HYUNDAI HD65/72

€5 450 de remise

Offre valable pour le mois de février seulement.

NOS BUREAUX SONT ACTUELLEMENT FERMÉS POUR CAUSE DE RENOVATION NOUS RESTONS POUTERFOD OPERATIONNELS SUR LE CÔTÉ HOLLANDAIS AVEC NOS REPRESENTANTS PARLANT LE FRANÇAIS POUR VOUS SERVIR.

MOTORWORLD



20 Welfare Road, Cole Bay
+1 (721) 544-5294
motorworldsxm.com

■ SOCIÉTÉ

Le Rotary livre le matériel de cuisine au LPO

Grâce à la générosité des chefs étoilés de métropole, et tout particulièrement de Gilles Goujon du restaurant L'Auberge du Vieux Puits dans l'Aude, des fonds avaient pu être récoltés au profit de Saint-Martin.



Une partie de ceux-ci (11 500 euros), par le biais du Rotary Club de Saint-Martin, ont servi à l'achat de matériel pour la cuisine du LPO. Mardi dernier, le four à pâtisserie et la chambre froide ont été livrés par la société FAIC qui a

reçu le règlement directement des mains du Président du Rotary Club, Jean-Luc de La Haye, en présence des membres du club, René-Jean Duret, vice-Président, Régine Hée, trésorière, Rigobert Benjamin, futur président, et de Janine Hamlet,

Proviseure du Lycée. D'ici quelques jours, le reste de la commande du Rotary pour le LPO devrait arriver, à savoir les nouvelles plaques de cuisson. Un matériel professionnel flambant neuf qui va améliorer le quotidien des élèves. **A.B**

■ FESTIVITÉS

Carnaval 2019 : c'est parti !

Très attendues comme chaque année, les festivités du Carnaval se dérouleront cette année du 17 février au 6 mars. Ce sont les candidates à l'élection de « Miss Mini Reine » qui donneront le coup d'envoi ce dimanche à Marigot.



Elles seront cinq petites filles à se présenter devant le jury pour tenter de décrocher le titre de Miss Mini Reine : Natasia Eleuthere, neuf ans en primaire à Aline Hanson, Odeyls Gumbs, dix ans à l'école Marie Antoinette Richards, Denishell Lake, dix ans à l'école au Bord de l'Eau, Orkael Maricel, dix ans à l'école Emile Choisy et Dyorlana Meyers, onze ans, élève du collège Mont des Accords.

par leur chorégraphie de groupe, imaginée par Eolia Ada. Un après-midi festif pour toute la famille qui débutera à 16h00 sur l'ancien site du village à Galisbay (en face du parking).

Billets en vente dans les magasins Lévis et Marjorie Séduction à Marigot, au magasin Inglot sur Bush Road : 10 € pour les enfants, 15 € pour les adultes.

A.B



Elles devront défiler tour à tour en tenue de sport, en costume de carnaval, en robe de princesse cela va de soi, et bien entendu faire preuve de leurs talents. Le spectacle sera également assuré

All-New SPORTAGE

New Facelift

The Power to Surprise

SOREMAR

Nos locaux sont ouverts sur le site de Galisbay | de 8h00 à 12h00 et de 14h00 à 17h00
 VÉHICULES NEUFS | Cell : 0690 74 43 13 ou 0690 34 22 32 / STANDARD 0590 51 05 00
 SERVICE ATELIER (SAV) 0590 51 05 09 / SERVICE PIÈCES DE RECHANGE (PR) 0590 51 05 06/07

The Power to Surprise

omni

**NOW
OPEN**

ORANGE GROVE CENTER #9, COLE BAY, ST. MAARTEN
TEL:(1-721)544-2190/2191 FAX(1-721) 544-2189.

ENTER A RAFFLE TO

**WIN SAMSUNG
55" 4K TV
ABSOLUTELY FREE**

WHEN YOU SHOP AT OMNI FOR USD 150 AND ABOVE.

WINNER WILL BE ANNOUNCED

BY 22ND AND FEB 28TH 2019.



omni **FURNITURE**
GALLERY

omni

LA QUESTION DU VENDREDI 15 FÉVRIER

ATTENDEZ-VOUS D'ÊTRE MALADE POUR ALLER CHEZ LE MÉDECIN ?



"MA SANTÉ C'EST MA VIE!"



REGARDEZ LA SUITE CE SOIR APRÈS LE JOURNAL DE 18H45



RENDEZ-VOUS DU WEEK-END

A la une des agendas ce week-end

On bouge, on s'accorde une pause lecture et on s'occupe de nos animaux de compagnie, c'est le week-end on en profite !

3ÈME SESSION DE GET FIT !



Pour mémoire, le Conseil Territorial des Jeunes s'est associé au Comité de Carnaval FCDSM pour offrir à tous, chaque vendredi du mois de février, une heure de zumba gratuite. A l'approche des festivités carnavalesques c'est un bon moyen pour se bouger et se mettre dans l'ambiance, sans compter que cela permet de brûler des calories dans la bonne humeur ! Le cours est animé par un professeur de zumba de Kalaboom Fitness Fabiana ainsi que par un DJ, LIL'R. La troisième session a lieu ce soir de 19h00 à 20h00 à la halle des sports JL Vanterpool (dôme couvert accolé au stade de Marigot).

cultiver à moindre coût et faire profiter de ces bons plans lectures à un maximum de personnes. Il est possible de profiter de ce service et déposer des livres (notamment pour enfants afin de compléter l'offre) aux horaires d'ouverture du Douze : de 6h à 15h du lundi au vendredi et de 7h à 11h le samedi.

OPÉRATION STÉRILISATION

L'association Souliga Animal Lovers lance une « opération tirelires » afin de récolter des fonds pour pouvoir multiplier les actions de stérilisation. Les tirelires ont été créées et décorées conjointement par les bénévoles de l'association et par les jeunes de l'association Tournesol, qui rappelons-le, vient en aide aux enfants en situation de handicap. Apporter son aide en donnant quelques piécettes permet d'une part de réduire la prolifération des chats errants et d'autre part de saluer le travail des enfants en situation de handicap, artistes en herbe. Une quinzaine de tirelires sont d'ores et déjà à disposition dans les commerces de la partie française de l'île.

On note aussi :

Samedi

- Randonnée aquatique d'une heure, en Fin-board, accompagnée par un coach professionnel. Rendez-vous sur la plage de Baie rouge. Un départ toutes les heures à partir de 14h00 jusqu'à 17h00. Réservation et tarifs au 06 90 639 620.
- Puces marines de Budget Marine à Cole Bay de 8h00 à 12h00.

Dimanche

- Randonnée EPIC (Environmental Protection in the Caribbean) à Guana Bay, de 8h00 à 11h00. Trois kilomètres à la découverte des espèces animales et végétales et ramassage des déchets plastiques. Accessible aux enfants de plus de 10 ans.
- Cours de yoga gratuit à 16h00 sur la plage de la Baie Orientale (Idolem St-Martin yoga vacances).
- Élection de la « Miss Mini Reine » du Carnaval à 16h00 à Galisbay (sur le parking).

A.B

UN NOUVEAU COIN LECTURES



Le concept « point échange livre » s'étend peu à peu sur l'île. Après La Boîte à Thé à Marigot qui a lancé l'idée, Living Home à Bellevue et le Chat Perché à Hope Estate, c'est au tour de la Baie Orientale d'accueillir son point échange. Elodie, vient de poser sa première étagère de livres sur la terrasse de son restaurant le Douze, et une autre devrait bientôt être installée à l'intérieur de l'établissement. Les livres sont à la disposition de tous et c'est gratuit. Un bon moyen pour se

LE COIN DES TOUTOUS

Quatre chiens attendent derrière les barreaux

La capture de chiens errant a démarré lundi dernier et se prolongera jusqu'au mardi 26 février prochain.

La journée de mardi 12 février, les agents se sont rendus à Quartier d'Orléans et ont procédé à la capture de 3 chiens mâles adultes : 1 Chien mâle de type Créole, environ 1 an, fauve, présentant des problèmes de peau au niveau du cou ; 1 Chien mâle de type Créole, noir, cravate et plastron blanc, pointes des pattes arrières blanches, environ 2 ans ; 1 Chien mâle de type Griffon, fauve charbonné, poils mi-longs, d'environ 2 ans. Pour la journée de mercredi, une femelle adulte d'environ 1 an, de type créole et de couleur fauve a été capturée à Colombier. Elle présente une marque de strangulation odorante au cou. Si cette description vous permet de reconnaître votre chien qui se serait égaré, ou bien si vous souhaitez sauver l'un de ces chiens en l'adoptant, veuillez contacter les services de la fourrière territoriale au 0590 52 27 30.

TAXE D'APPRENTISSAGE COLLECTE 2019

La verser à St. Martin, c'est aussi contribuer à la reconstruction!

Renseignements et calcul automatique de votre taxe d'apprentissage disponible sur www.ccism.com

Ou contactez nos conseillers : 0590.27.91.51 - lsilvestre@ccism.com

Date limite de déclaration et de règlement : 1er mars 2019



CCI SAINT-MARTIN
10, rue Jean-Jacques Fayel
Concordia

CONCEPT | HOMME
STORE | FEMME

LE LOFT

HOPE ESTATE
(Entre Bureau Vallée & Peinture Gautier)
05 90 87 77 95 - [f leloftxm](#)
Ouvert du lundi au samedi
de 9h30 à 18h non stop

du 12 au 28 février 2019

PROMOTIONS

jusqu'à -60%



Tourisme

97150 # 286 - VENDREDI 15 FÉVRIER 2019 - PAGE 09

■ YACHT DE LUXE

Le plus grand yacht à voile privé du monde au mouillage à Simpson Bay

Depuis quelques jours, un nouveau monstre des mers, le Sailing Yacht A, a pris ses quartiers dans la baie de Simpson Bay, à quelques encablures d'un autre géant également au mouillage à Simpson Bay, l'Eclipse de Roman Abramovitch.

Long de quelque 142.81 mètre (469 pieds), le Sailing Yacht A serait le plus grand yacht à voiles privé du monde et aurait coûté la bagatelle de 417 millions d'euros. Il a été livré récemment à son riche propriétaire, le milliardaire russe Andreï Melnitchenko, dont la fortune est estimée à 13.4 milliards de dollars. Doté d'un design ultramoderne qui rompt avec les codes en vigueur dans le monde des superyachts, dans lequel on reconnaît la touche du célèbre designer français, Philippe Stark, le voilier géant se distingue par une coque très haute et volumineuse sur la-

quelle sont érigées trois mâts rotatifs autonomes en fibre de carbone. Comme son homologue à moteur – le motoryacht A – également la propriété du milliardaire russe Andreï Melnitchenko, le voilier possède le nom de la pre-

mière lettre de l'alphabet, afin d'être en haut de la liste du registre maritime. A noter également, cette fois accosté à un ponton à l'intérieur du lagon l'arrivée récente du Méga-yacht Vénus, ex bateau de feu Steve Jobs, fondateur d'Apple, dont la

ligne a été aussi dessinée par le designer Philippe Stark. Les eaux de Sint-Maarten/Saint-Martin attirent toujours autant le luxe... V.D.



■ LOISIRS

Réservez vos prochaines sorties sur le Scoobi-Too !

L'équipe du Soobi-Too vous propose pour ce mois de février de magnifiques journées de détente et d'évasion, dans les eaux turquoise tout aux alentours de Saint-Martin et vers des destinations toutes plus paradisiaques.



Dimanche 17 février, c'est une évasion vers Tintamarre puis Anguilla qui est au programme. Mercredi 20,

le catamaran embarquera ses passagers pour une virée à Prickly Pear. Et vendredi 22, c'est une joyeuse virée vers Anguilla qui vous est proposée. Des destinations justes paradisiaques ! Et bien sûr, le Scoobi-too peut devenir votre bateau d'un jour pour des sorties privées (anniversaires, comité d'entreprise ou autre « team building »). Réservez dès à présent vos journées ! Le Scoobi-Too vous promet des moments inoubliables dans une ambiance toujours pleine de chaleur et de convivialité. Quelle que soit la destina-

tion, le Scoobi Too donne la part belle à la magie d'un jour. Et toujours à bord tout l'équipement pour de belles plongées en apnée. Repas inclus et open bar. Les départs se font depuis l'embarcadere de l'hôtel Grand Case Beach Club où l'équipage vous donne rendez-vous à 8h45. (Ne pas oublier les passeports). Attention, les places sont limitées. Les réservations peuvent se faire par téléphone au 0690 73 66 63, par mail marinetime@wanadoo.fr ou bien directement sur le site internet [www.scoobidoo.com](#) avec possibilité de paiement en ligne.

ELLE VOUS ATTEND !!!



HAVAL

17900€

L'EXCELLENCE DE L'AUTOMOBILE

Clé mains-libres et bouton Push-to-start, 6 vitesses auto, moteur 1,5L turbo, écran tactile 7", bluetooth, USB, radio, commandes au volant, caméra de recul, alarme...

3 ANS DE GARANTIE OU 100 000 KMS
SERVICES INCLUS DURANT LA GARANTIE



Route de l'aéroport de Grand-Case (parking d'Avis)
Cel : 0690 888 107

Email : infos@firstautosxm.com
Ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 14h30 à 17h - Le samedi de 8h30 à 12h

26 Welfare Road - Sint Marteen
Tél : 001 721 544 1720
Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 18h non stop
Le samedi de 8h30 à 12h



AUTOMOBILE

La nouvelle Hyundai Elantra 2019 redessinée transmet l'émotion, avec un design agressif et une excellente qualité de conduite

La berline Hyundai Elantra 2019 redessinée transmet les émotions avec un nouveau design intense, tout en offrant une expérience de conduite sophistiquée avec une superbe qualité de conduite et des technologies pratiques.



MODIFICATIONS DU DESIGN INTERIEUR

- Nouveau cluster central
- Bouches d'aération
- Contrôles AVN / Audio / Température
- Bac de rangement
- Nouveau tableau de bord et boîtier
- Sièges redessinés pour un confort supérieur.
- Cinq (5) options de couleur de siège en cuir disponibles mainte-

nant: noir, beige, gris, brun et même bleu!

CARACTÉRISTIQUES INTÉRIEURES

- Standard: écran tactile de 7 pouces avec Android Auto™ et Apple CarPlay™ avec commandes au volant Bluetooth.
- Clé intelligente avec moteur à bouton-poussoir
- Charging Qi charge du smartphone sans fil appliquée

aux modèles entièrement chargés.

- Standard: sélectionnez les modes de conduite (choisissez parmi les modes Normal, Eco et Sport)
- Standard: Caméra de recul avec directives dynamiques

PERFORMANCE DU MOTEUR

L'Elantra est équipée d'un moteur de 1,6 litre offrant une

consommation de carburant exceptionnelle et d'une deuxième option de moteur sur les modèles entièrement chargés dotés du moteur «Nu» cycle 2.0k MPI Atkinson de 147 ch à 6200 tr / min pour des performances optimales tout en consommant très peu.

Pour plus d'informations, veuillez contacter: +1 (721) 544-5294

La berline Hyundai Elantra 2019 nouvellement conçue est maintenant disponible chez Motorworld, le concessionnaire officiel de Hyundai. «L'Elantra, qui en est à sa sixième génération, s'est vendue à plus de 3 millions d'unités depuis son lancement aux États-Unis en 1991. Selon Tariq Amjad, directeur général de Motorworld: «Nous sommes fiers de fournir plusieurs modèles Hyundai primés à Motorworld. L'Elantra a reçu de nombreuses distinctions, dont le plus récent IIHS Top Safety Pick Plus pour l'année modèle 2018. Outre la qualité, la fiabilité et une garantie de 5 ans, le JD Power IQS a récemment attribué à Hyundai la troisième place au classement général de l'étude de la qualité de l'industrie. L'Elantra est depuis longtemps l'une des voitures préférées de Saint-Martin avec une excellente valeur de revente. » «Des améliorations ont été apportées à l'Elantra 2019 à l'intérieur et à l'extérieur pour conserver son caractère émo-

tionnel et inclure des fonctionnalités abordables et souhaitées», a déclaré Scott Margason, directeur, Planification des produits, Hyundai. «Le capot, les ailes avant, le carénage, les calandres et les phares, ainsi que le carénage arrière, le coffre et les feux arrière ont été redessinés pour donner une image accrocheuse et confiante. À l'arrière du véhicule, la plaque d'immatriculation a été déplacée sur le carénage inférieur pour améliorer encore la nouvelle sculpture corporelle. » Vous trouverez ci-dessous plusieurs mises à jour avancées de la nouvelle berline Elantra 2019 redessinée:

MODIFICATIONS DU DESIGN EXTÉRIEUR

- Nouveau capot, ailes avant, carénage avant, calandre et phares
- Nouveau coffre, feux arrière et carénage arrière
- Nouveaux modèles de roues de 15, 16 et 17 pouces
- De superbes feux diurnes à LED de série sur tous les modèles.

Communiqué de presse

L'association Good Friends tiendra son assemblée générale ce samedi 16 février, à 18 heures, à la Maison du Père Noël à Friar's Bay (Cripple Gate). L'association invite tous ses membres et sympathisants à s'y rendre.

Tous les modèles 2018 doivent partir!

GRANDE LIQUIDATION

OFFRES INCROYABLES! JUSQU'À 4500€ DE REMISES.

 FORD FUSION TITANIUM €3 600 de remise	 FORD ECOSPORT €2 700 de remise	 FORD EXPLORER €4 500 de remise
 MAZDA 6 FULLY LOADED €4 500 de remise	 MAZDA CX-3 €3,600 de remise	 2019 MAZDA BT-50 PICKUP €3 600 de remise
 VW BEETLE €3 100 de remise	 AUDI Q3 €3 600 de remise	 AUDI Q5 €3 600 de remise

3 ANS DE RÉVISIONS GRATUITES POUR TOUS LES VÉHICULES FORD.

Offre valable pour le mois de février seulement.

CARIBBEAN AUTO

153 Union Road, Cole Bay
+1 (721) 544-5211
caribbeanautosxm.com

LITTÉRATURE

Le club Happy Bookers organise une récolte de fonds



Le samedi 9 février, à l'occasion de son 10e anniversaire, le club de lecture « Happy Bookers » a effectué deux dons de livres. Le premier don a eu lieu au kiosque situé sur le front de mer à Marigot, et installé par le Sunset Rotary Club, tandis que le second a été fait au Sint-Maarten Yacht Club à Simpson Bay.

Le club de lecture est composé de personnes issues des deux parties de l'île, qui se réunissent tous les deuxièmes mercredis du mois, depuis février 2009, pour discuter de littérature et du livre sélectionné du mois. Les femmes et les hommes qui constituent ce club sont des locaux, des expatriés, de jeunes professionnels, de jeunes parents ou encore des re-

traités, et la diversité de ce groupe favorise des discussions très enrichissantes et de qualité. Le club organise également une récolte de fonds pour faire un don de livres à la Médiathèque de Concordia et à la Philipsburg Jubilee Library.

Les membres du club, attristés par la perte de livres et aux dégâts qu'ont subis ces lieux de culture, lors du passage du cy-

clone Irma, souhaitent ainsi contribuer à leur renaissance. Aussi, un petit-déjeuner local, typique de Saint-Martin, aura lieu le samedi 23 février 2019, de 8h00 à 10h00, sur le parking de la Philipsburg Jubilee Library.

Au menu il y aura le salfish, des Johnny Cakes, des œufs durs, une petite salade et des fruits, sans oublier le Bush Tea. La par-

ticipation à ce petit-déjeuner est fixée à 10 euros. Le club est ouvert à tous, et il est possible de lire la sélection du mois dans la langue de votre choix, mais les discussions ne se font qu'en Anglais.

Pour rejoindre le club ou participer à la récolte de fonds, les personnes intéressées peuvent appeler le 0690 66 37 16.

Roger Masip

MARCHE ET COURSE

16e édition des 10 km de Saint-Martin

L'Avenir Sportif Club de Saint-Martin (ASCM) organise la 16e édition des 10 km de Saint-Martin. Une épreuve sportive qui aura lieu le dimanche 17 février 2019 et où se côtoient la course et la marche.

Le départ de l'épreuve aura lieu dès 6h30 des Terres Basses pour une arrivée sur le front de mer de Marigot, face au Mini Club. Les sportifs passeront tout d'abord par Sandy Ground et le front de mer, avant de rejoindre le rond-point d'Agrement par Galisbay et le retour se fera sur le même parcours pour arriver sur le front de mer.

18h00, sur le parking de Galisbay. La participation est de 10 euros, un certificat médical de moins de trois mois ou une licence d'athlétisme sont obligatoires. Cette compétition est ouverte à tous les marcheurs et coureurs, licenciés ou non licenciés, à partir de 16 ans. Des prix en espèces sont à gagner. Pour tous renseignements, contactez Patrick Trival au 060 75 16 85 ou Magali Jasaron au 0690 31 59 03.

Les inscriptions se feront le samedi 16 février, de 14h00 à

Roger Masip

16^{ÈME} ÉDITION DU 10 KM DE SAINT-MARTIN
 DE COURSE ET MARCHÉ
 DIMANCHE 17 FÉVRIER 2019 À 6H30
 Parcours : Départ de La Samanna - Baie Bertlé - Sandy Ground Office de Tourisme - Front de Mer - Bivél de France - Marina Fort Louis - Galisbay - Rond-Point d'Agrement - 1/2 Tour - Galisbay - Marina Fort Louis - Route de la Gare Maritime - Arrivée devant le Restaurant Claude Mini Club - Ravitaillement à 5 KM
 Inscriptions SAMEDI 16 FÉVRIER de 14h à 18h au parking de Galisbay
 Participation : 10€ (La participation est ouverte aux licenciés et non licenciés, à partir de 16 ans. (Un certificat médical de moins de trois mois est obligatoire à l'inscription))
 Contact : Patrick TRIVAL : 06 90 75 16 85 • E-Mail : patricksport_971@orange.fr

NISSAN
Innovation that excites

CONDUIRE POUR \ominus CHER C'EST POSSIBLE !!!

OFFRES SPÉCIALES

<p>VERSA À partir de 259€/mois* <small>*au comptant 13700€ ou avec un premier loyer de 2055€ + 59 loyers de 259€</small></p>	<p>NOTE À partir de 299€/mois* <small>*au comptant 15800€ ou avec un premier loyer de 2370€ + 59 loyers de 299€</small></p>	<p>SENTRA À partir de 359€/mois* <small>*au comptant 19000€ ou avec un premier loyer de 2850€ + 59 loyers de 359€</small></p>
<p>KICKS À partir de 339€/mois* <small>*au comptant 17900€ ou avec un premier loyer de 2685€ + 59 loyers de 339€</small></p>	<p>QASHQAI À partir de 401€/mois* <small>*au comptant 21700€ ou avec un premier loyer de 3650€ + 59 loyers de 401€</small></p>	<p>X-TRAIL À partir de 445€/mois* <small>*au comptant 23500€ ou avec un premier loyer de 3525€ + 59 loyers de 445€</small></p>

GROSSES REMISES
JUSQU'À **2000€***
sur une sélection de modèles

OFFRES SPÉCIALES
sur Nissan Kicks, Nissan X-Trail et Nissan NP300 Frontier

Paiements mensuels peu élevés*

Financement disponible*

Test Drive & gagnez*

St. Martin Cars Plus 16 Welfare Rd, Cole Bay, St. Maarten Tel: (721) 544-3049
 St. Martin Cars 67 Route de Sandy Ground, 97150 St. Martin Tel: 0590 871608

SAINTMARTINCARS *Voir conditions en concession. Offres valables du 11 février au 31 mars 2019, Photos non contractuelles

Visitez notre site www.saintmartincars.com pour découvrir nos offres disponibles aujourd'hui

Saint Martin Cars @saintmartincars

L'ANNUAIRE DES ILES DU NORD

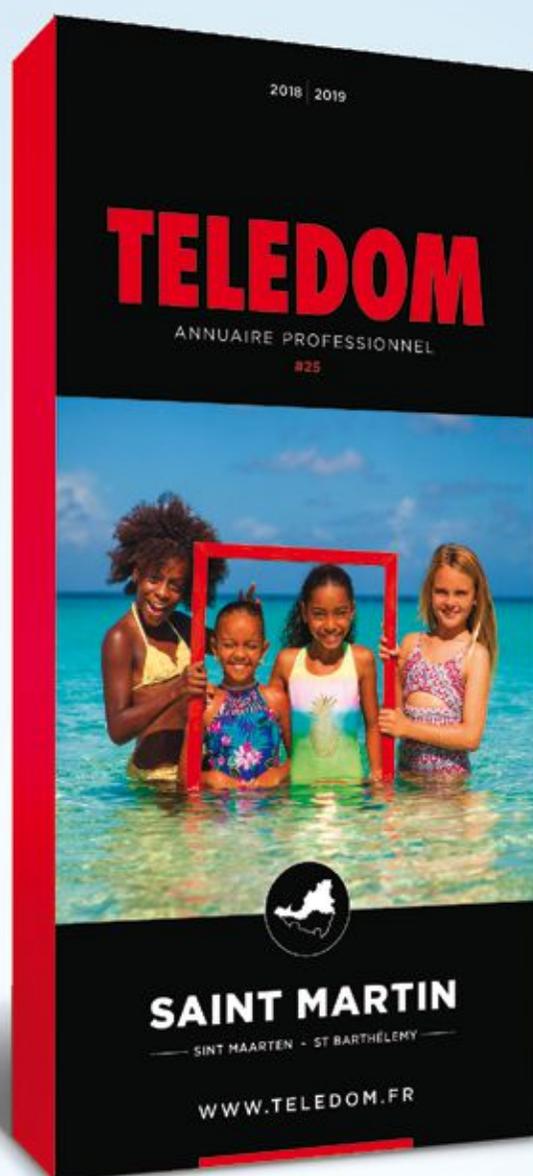
SAINT-MARTIN

SINT MAARTEN

SAINT-BARTH

NOUVELLE ÉDITION 2019

CONTACTEZ NOUS
POUR METTRE À JOUR
VOS INFORMATIONS
INFO@TELEDOM.FR



TELEDOM.FR

DÉCOUVREZ NOTRE SITE
ET L'ENSEMBLE
DES OPTIONS POUR METTRE
EN AVANT VOTRE ACTIVITÉ

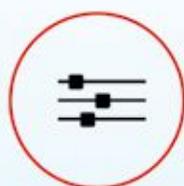


NOUVEAU DESIGN

Plus clair, plus ergonomique
Adapté à tous les écrans

RECHERCHEZ ET TROUVEZ

une entreprise
des 3 îles
EN 1 CLIC



GÉREZ

vos établissements

MODIFIEZ

vos informations

PAYEZ EN LIGNE

en toute sécurité



STATISTIQUES DÉTAILLÉES

Nombre d'affichages,
taux de clics...

Emplacement
et période d'affichage
PERSONNALISABLES



WWW.TELEDOM.FR

ILEDESAINSTMARTIN.COM

sintmaarten-island.com



isladesanmartin.com

• Un référencement optimal en 3 langues •

24 rubriques interactives sur Saint-Martin

VOTRE ÉTABLISSEMENT MÉRITE D'ÊTRE VU ET CONNU !

iledesaintmartin.com vous propose les meilleurs outils pour améliorer votre visibilité sur internet !



présent au
salon SMART
du 21 au 23
mai 2019

SMART

SAINT MARTIN / SINT MAARTEN ANNUAL REGIONAL TRADESHOW

Contactez dès aujourd'hui notre équipe commerciale pour le référencement de votre établissement sur iledesaintmartin.com

Phaedra McLellan

0690 77 89 41

phaedra@iledesaintmartin.com

Maxime Bardin

0690 88 85 18

maxime@iledesaintmartin.com

- ✓ Référencement de votre établissement dans la catégorie qui correspond à votre activité
- ✓ Une photo de votre établissement mise en avant avec votre logo
- ✓ Adresse et téléphone de votre établissement
- ✓ url de votre site web
- ✓ Texte de présentation de votre établissement
- ✓ Descriptions de vos services (menu, tarifs, articles...)
- ✓ Géolocalisation et calcul d'itinéraire jusqu'à votre établissement
- ✓ Option "Ajouter à mes favoris"
- ✓ Formulaire de réservation et de contact
- ✓ Galerie photos
- ✓ PDF de vos services en téléchargement
- ✓ Vidéo ou visite virtuelle 360°
- ✓ Partage sur les réseaux sociaux intégré
- ✓ Référencement naturel sur les moteurs de recherche

DESTINATION
St Martin | St Maarten



DestinationSaintMartin



DestinationStMartin



DestinationSaintMartin

Référencement

avec
Google
AdWords

toute l'année

RESPONSIVE TOUS SUPPORTS

■ BOXE

Première réunion post-Irma

Samedi après-midi, une réunion de boxe s'est déroulée à la Halle des Sports, au stade Jean-Louis Vanterpool, organisée par le club de boxe ABC Intersports. Durant cette après-midi, il y a eu des démonstrations de boxe anglaise et de kick boxing et cinq combats officiels. Des combattants venus de Guadeloupe et de Martinique ont participé à cette réunion.



© Photo Roger Masip

Pour Philippe Arrendel, responsable du club ABC Intersports, les cinq combats se sont très bien passés, « on perd le dernier combat, car il y a eu un petit problème de malentendu au niveau du nombre de combats de l'adversaire de notre sociétaire, et de ce qu'on m'avait annoncé ». L'arbitre a arrêté le combat pour une question d'infériorité, en effet, le boxeur saint-martinois en était à son premier combat, alors que son adversaire en avait déjà dix à son palmarès. « Sinon, mon deuxième garçon a gagné avant la limite, au premier round. Il a

fait un très bon combat », assure Philippe Arrendel, et le boxeur de la partie hollandaise, c'est également imposé avant la limite face à un boxeur venu de Guadeloupe, « et le mien a gagné contre un martiniquais, également avant la limite ». Le dirigeant de l'ABC Intersports aurait souhaité qu'il y ait « un peu plus d'élèves (...) J'ai distribué des invitations pour les élèves, mais je suis satisfait quand même », car cette réunion était surtout « une question de positivité, de motivation et de promotion de la boxe. Pour que les enfants puissent venir à la

boxe et que le club ABC Intersports de Saint-Martin puisse davantage se développer ». Si avant le cyclone Irma, il y a

eu de grands galas, avec notamment des équipes venues de Marseille, Grenoble, etc, qui ont eu lieu à la salle omnisports de Galisbay, ce samedi c'était la première réunion, certes modeste mais qui a eu le mérite d'être organisée, d'après cyclone. « On a eu quelques difficultés, mais on est arrivé à faire quelque chose, et je pense que la prochaine fois, on fera mieux », assure Philippe Arrendel.

Le samedi 16 février, quatre boxeurs du club vont se rendre en Guadeloupe où ils sont invités, avant de se rendre en Martinique les samedis 6 avril et 1er juin, et avant le mois de juillet, « on va essayer de faire une réunion à Saint-Martin ».

Roger Masip



© Photo Roger Masip

■ TENNIS

Un tournoi réservé aux dames

Le samedi 2 et le dimanche 3 mars prochain, le TCISM (Tennis club île de Saint-Martin) organise un tournoi multi-chances féminin simple dames, pour les 4e et 3e séries. Les matches commenceront à partir de 9h00, et il y aura la possibilité de faire jusqu'à trois parties par jour.

Ce tournoi amical est ouvert à toutes les joueuses licenciées, et pour celles qui ne le sont pas mais qui souhaitent participer, il leur sera possible d'acquiescer la licence sur place. Les organisateurs proposent deux sets de quatre jeux, jeu décisif 4/4 et troisième set jeu décisif 10 points.

Les inscriptions se font au 0690 55 10 47 ou à l'adresse mail slgo@wanadoo.fr et la participation est de 10 euros par personne. Durant ces deux jours de tournoi, les personnes intéressées par les jeux de raquette pourront profiter des animations de padel et de touch tennis.

Roger Masip

Rechargez & envollez-vous

Gagnez un voyage en Martinique avec Chippie

Rechargez votre téléphone avec €10 ou plus & participez automatiquement à notre tirage au sort pour gagner un voyage pour 2 en Martinique. Chaque nouvelle recharge de €10 augmente vos chances de gagner. Rendez-vous sur fsxm.uts-ec.com/reload pour consulter la liste de nos points de vente.

Le prix comporte les vols et l'hébergement pour 2 lors du séjour en Martinique. Offre valable pour tous les numéros de téléphone Chippie rechargeant €10 ou plus avant le 13 mars 2019. Le gagnant sera sélectionné le 15 mars 2019. Les recharges prises en compte pour le concours doivent avoir lieu entre le 28 janvier et le 13 mars 2019. Le gagnant devra avoir 18 ans révolus et procéder les documents nécessaires au vol vers la Martinique. Les employés UTS et leurs familles proches sont exclus du concours.

CHIPPIE



+1721 6581019



infosxm@uts.sx



UTS EC



www.uts-ec.com

feel the connection

Red Diamond

ADULT ENTERTAINMENT

OUVERT A PARTIR DE 22H
TOUS LES SOIRS SAUF LE LUNDI

+721 520 20 40 APRÈS LE PONT DE SIMPSON BAY, SINT MAARTEN

OPEN



97150 # 286 - VENDREDI 15 FÉVRIER 2019 - PAGE 16

La tournée de Mimi

AU RED PIANO (Simpson Bay)

Des concerts tous les lundis incontournables !

Depuis plusieurs années, les rendez-vous pour les 'Monday's Live Party' sont toujours des moments magiques avec une salle comble, des danseurs très débridés, un public très festif et un orchestre dès plus talentueux. Aujourd'hui, cela fait près d'un an, que le super Band 'What the Funk' est aux commandes de cette mémorable soirée, avec 5 excellents musiciens entourés souvent d'invités surprise, pour chauffer les lieux. Pour bien lancer la semaine, ces lundis soirs vont vous donner de l'adrénaline, car ils sont les meilleurs remèdes pour vous mettre la tête en harmonie. A noter égale-



ment, tout le mois de février les animations du mardi au dimanche de 21h à 2h qui sont dirigées par le chanteur-pianiste Australien 'Geoff Healey', avec ses concerts à la carte ne manque pas d'entrain pour réchauffer le piano-bar. En effet,

avec plus de 1000 chansons de tous les styles dans son répertoire, et des passages depuis près de 30 ans dans tous les grands clubs du Monde, cet excellent musicien vous fera voyager sur tous les standards les plus diversifiés.

AU PRINCESS CASINO (Cole Bay)

Une Fête de la St Valentin sous le signe du Cœur !

Pour cette Fête de l'Amour et de l'Amitié, ce haut lieu de l'ambiance et du jeu, proposait une belle soirée pétillante et festive avec de nombreux cadeaux autour des belles loteries. Si bien sûr les roses étaient à l'honneur, tous les couples qui dînaient dans les 4 restaurants du site gagnaient 20\$ par personne pour tenter leur chance aux machines, dans cette nuit



Notez déjà la prochaine animation le jeudi 28 février pour la 6ème 'Wine & Chill' avec la dégustation de superbes nectars présentés par un nouveau caviste surprise de l'île, et bien sûr la roulette à cadeaux animée par Hervé avec son petit goût de bouchon !

Le Casino vous rappelle qu'il est ouvert tous les jours de 13h à 4h, avec plus de 500 machines à sous dernière généra-

tion, des tables de Black jack, Roulettes, Craps, et tournois de Hold'em Poker, sans oublier la présence du chanteur Melvin et tous les week-ends les danseuses dans leurs spectacles cabarets.

LOTUS NIGHTCLUB St Maarten

LOTUS PRESENTS
FRIDAY FEB 15
VALENTINE DAY
Weekend
LITTLE RED DRESS PARTY

FIRST 50 LADIES A GLASS ROSE CHAMPAGNE
WOMEN WEAR RED

LEO ON THE DRUMS // DJ CLASSY // DJ PRINCE

VEUVE CHAMPAGNE 150 BOTTLE ALL NIGHT
WOMEN FREE ALL NIGHT WEARING RED

18 AND OVER | VIP RESERVATIONS
CALL +1721588-7977 DR +60690837588
111 WELFARE ROAD SIMPSON

LOTUS NIGHTCLUB

SATURDAY
FEB
16

BIZKIT & DJ STACKS
SKIM
TAKEOVER

HOSTED BY ITSBIZKIT MUSIC BY HOT 97'S OWN DJ STACKS

AU RYTHM'N BOOZE (Simpson Bay)

Un joli cocktail d'ambiance !

Ce spot très attractif est devenu une référence pour passer d'excellents moments de détente dans une palette d'animations les plus diverses. Pour ce week-end notez, vendredi 15 février la 'Gentlemen Party' avec Dj Eclipse et des shots offerts pour les hommes, samedi 16 février la 'Smooth Jazz' avec de 20h à 22h le talentueux guitariste Alban Charton et de 22h à 2h Dj EM virevoltant derrière les platines pour chauffer la piste. Sans oublier tous les lundis la



'Mojito's Party' avec le 2 pour 1, l'Happy Hours 'After Work Specials' de 17h à 19h, tous les soirs les 'Hookah Nights' aux saveurs parfumées, les excel-

lents tapas avec une carte très variée, et les meilleurs nectars avec plus de 500 références au choix de vins et d'alcools pour tous les goûts.

LE BAR BAMBOO (Simpson Bay)

Un spot très convivial !



Le Bar-Lounge du Little Bamboo, vous propose vendredi et samedi ses soirées

'Electro-Lounge' avec d'excellents Dj's comme Master Gee, Pat, Allan, Jérémy, Francky

Fresh, entre autres, qui vont vous faire vibrer à partir de 21h. Au programme, nous relevons également la présence de deux mixologues pour découvrir de nouveaux cocktails, les dégustations tous les soirs de très bons tapas asiatiques, de rouleaux spéciaux, les huîtres en fin de semaine, avec bien d'autres surprises aux bonnes saveurs, sans oublier tous les soirs de 18h à 2h (sauf le dimanche) l'Happy Hours de 18h à 20h, et la 'Ladies Night' tous les jeudis avec son ambiance Dj's Party.

Pineapple Pete Restaurant and Bar
St. Maarten
RUM SUN FUN

5 TABLES DE BILLARD TOUTES NEUVES

LA MEILLEURE VIANDE DE L'ÎLE

LIVE MUSIC TOUS LES SOIRS À PARTIR DE 19H

FERMÉ LE LUNDI

56 Welfare Road Simpson Bay - à 7 min de Marigot
Réservations ou à emporter

SUPER ACCUEIL
SUPER SERVICE

AU LAGOONIES (Cole Bay)

Ce soir Salsa et Flamenco



Le Bar-Restaurant situé en bord du lagon de Simpson Bay, vous invite à un nouveau week-end exaltant avec de

chaudes soirées musicales et dansantes. Nous avons relevé, vendredi 15 février le groupe 'Latin Sugar Band' les maîtres

de la salsa, merengue et bachata avec également un nouveau répertoire de flamenco sur lequel de talentueuses danseuses hispaniques vont faire le show à partir de 20h30, et samedi 16 février le concert de Mademoiselle Rose sur des notes Jazz-Pop-Rock joliment distillées.

Au programme à venir, nous notons aussi le jeudi 21 février un 'Acoustic Sunset' avec Mason Chadwick dès 18h30, et le vendredi 22 février Gianfranco et Lee dans leur 'Acoustic Pop-Rock'.

AU COMPTOIRE (Cul de Sac)

Ça sent bon la détente festive...

Le petit Bar-Restaurant situé sur la route départementale de Cul de Sac, vous propose son nouveau week-end d'ambiance avec vendredi 15 février l'incontournable duo Amin et Scud dans leurs délires acoustiques, et dimanche 17 février pour faire chanter votre mémoire et ne pas rester sans voix, l'After Pinel Party' de 18h à 21h animée par Kat dans une soirée 'Blind Test et Karaoké' où les clients seront les artistes. Du côté de la cuisine, Delphine la maîtresse des lieux a toujours de bonnes idées pour tous les goûts autour de délicieuses spécialités du terroir et de bons petits plats Maison, sans oublier bien sûr tous les soirs l'Happy Hour de 17h30 à 18h30.



VOTRE NOUVEAU RESTAURANT JAPONAIS PRÉFÉRÉ

WASABI CHARLIE

JAPANESE & INTERNATIONAL CUISINE

TEPPANYAKI

FUN HAPPY HOUR 17H-19H

SUSHI

OUVERT TOUS LES JOURS À PARTIR 17H SAUF LE MARDI

ET CUISINE INTERNATIONALE...

56 Welfare Road SIMPSON BAY - à 7 min de Marigot
Réservations ou A emporter +1 721-544-2323



La tournée de Mimi

AU KARAKTER (Simpson Bay)

Des soirées sur de bonnes notes !



Comme tous les dimanches, le Beach-Bar-Restaurant situé à côté de l'aéroport de Juliana, va encore connaître une belle effervescence autour de son 'Adeptive Sunday' avec un dynamique Dj Mister T qui accueille toujours de talentueux invités. Pour cette 'Beach Party' du 17 février, le spécial Guest sera le chanteur-guitariste Don Soley de St Barth, avec les Dj's Léo et Léon Clémènes. Au programme des soirées de la se-

maine, nous notons : vendredi 15 février la Party 'Sax-Reggae' avec l'excellent duo Connis Vanterpool et Betti V, samedi 16 février 'Latin Night' avec Yonny, Enora, et Eduardo, dimanche 17 février la superbe 'Beach Party', lundi 18 février le groupe Sms Band sur du Pop-Funk, mercredi 20 février le duo Alfredo et Yonnis de 19h à 20h sur des partitions pop-rock, et jeudi 21 février la soirée 'Jazzy-Soul' avec l'étonnante Ayan Farah.

A LA FRITE AU VENT (Grand Case)

Soul-Funk-Salsa et Bossa...

Depuis quelques mois, le Bar-Restaurant de Gd Case aux saveurs de la Belgique vous propose deux fois par semaine des concerts en Live le mardi et le vendredi avec l'excellente chanteuse Tanya Michelle. Des soirées pour vous mettre la tête en fête, en découvrant les bonnes spécialités maison à l'accent du plat pays.



AU CODA BAR (Baie Orientale)

Des concerts bien attractifs...



Toutes les semaines, le Bar-Brasserie vous propose de belles soirées musicales avec d'excellents musiciens sur sa terrasse. Au programme, nous relevons les passages de talentueux guitaristes-chanteurs tous les samedis et mercredis avec quelques interventions à la gui-

tare du Boss Richard et d'autres invités surprise qui fréquentent les lieux. A noter déjà les concerts qui sont confirmés le mardi 19 février avec Alban Charton 'Smooth Jazz' et le samedi 23 février avec le trio 'Mademoiselle Rose' pour de la soul-jazz et hits standards.

AU BARRANCO (Grand Case)

Pour un superbe dîner en musique !



Ce Restaurant très prisé par les gourmets, vous propose le jeudi 21 février un dîner 'Live Music Show' avec le magnifique coucher de soleil en spectacle et le talentueux Don Soley de St Barthélémy pour animer la soirée. Dans son magnifique cadre au bord de la Baie de Grand

Case, le Barranco en plus de ses excellentes idées gustatives, va aussi vous faire voyager sur des notes de flamenco et de variétés internationales avec ce talentueux artiste en invité, qui ne manquera pas de mettre l'ambiance...

Réservations : 0690 29 88 58 et 0690 77 09 17

AU WE LOUNGE (Maho Plaza)

Un spot qui ne manque pas d'entrain !



Ce superbe espace de détente situé au 1er étage sur la terrasse face au Sonesta Resort, est un excellent endroit pour passer de bonnes soirées d'ambiance. Pour vos prochaines 'Fun Party', notons vendredi 15 fé-

vrier la 'Girl's Night Out' avec Dj Mister T et ses invités, samedi 16 février la 'Saturday Night' avec Dj Jayson Miro et le samedi 23 février la 'High Frequencies' avec les Dj's Kidzman, Stabtone et the Wallet Brothers.

KARAKTER
BEACH BAR & RESTAURANT

Monday 7 - 10 pm FUNK NIGHT with the SMS Experience (Celebrity Monday)
Wednesday 7 - 10 pm POP ROCK with Alfredo & Yonnis
Thursday 7 - 9 pm JAZZ with Ayan Farah
Friday 7 - 10 pm SAX AND REGGAE with Connis Vanterpool and Betti V
Saturday 8 - 11 pm LATIN NIGHT with Yonny, Enora & Eduardo
Sunday 2 - 8 pm BEACH PARTY with Mister T and friends
Adeptive Sundays

KARAKTER
OPEN FROM 9PM FOR BREAKFAST, LUNCH & DINNER
Live entertainment every day of the week except Wednesdays
121 Simpsonbay Road Info@karakterbeach.com +1 (721) 523 99 83

A L'ASTROLABE (Baie Orientale)

Belles saveurs et bonnes notes



Toutes les semaines, ce restaurant situé sur le site de l'Esmeralda Resort, vous propose de bonnes soirées musicales autour de plats très raffinés.

Dans un cadre intimiste et convivial autour de la piscine, vous pourrez déguster la cuisine du chef David Grabowski en vous faisant bercer par les plus

belles harmonies. Pour vos soirées 'Live', nous avons relevé de 19h à 22h la présence du chanteur Shine sur des standards Soul-Jazz tous les vendredis, la chanteuse Audrey sur des partitions 'Jazzy' tous les samedis et Christian Amour ou Renato Falashi au piano tous les lundis. (Happy Hour tous les jours de 18h à 19h) Tel 0590 87 11 20

A L'ISOLA (Pelican Key)

Excellente cuisine Italienne teintée de Jazz-Soul



Le Restaurant-Bar-Lounge situé à côté du Hollywood Casino, ne manque pas d'idées pour enchanter vos papilles avec une carte toujours très riche de toutes les spécialités de l'Italie et deux fois par semaine de talentueux musiciens

et chanteuses pour accompagner votre repas. Nous avons retenu tous les lundis le passage de l'étonnante Ayan Farah dans son répertoire Jazz-Soul, et tous les jeudis la présence du duo Agnès et Roy Louis en acoustique Jazz-Funk.

THE RED PIANO
SINT MAARTEN

HORAIRES DES SPECTACLES

LUNDI	21H30	WHAT THE FUNK
MARDI	21H00	GEOFF HEALEY (PIANISTE-CHANTEUR)
MERCREDI	21H00	GEOFF HEALEY (PIANISTE-CHANTEUR)
JEUDI	21H00	GEOFF HEALEY (PIANISTE-CHANTEUR)
VENDREDI	21H00	GEOFF HEALEY (PIANISTE-CHANTEUR)
SAMEDI	21H00	GEOFF HEALEY (PIANISTE-CHANTEUR)
DIMANCHE	21H00	GEOFF HEALEY (PIANISTE-CHANTEUR)

VOTE MEILLEUR ENDROIT SUR SKM POUR LA MUSIQUE LIVE
GRANDE SELECTION DE LIQUEURS & SPIRITUEUX
TABLE DE BILLARD

SITUÉ CÔTÉ HOLLANDAIS, AU COEUR DE PELICAN, BÈRENE LE CASINO HOLLYWOOD
QUARTY A ZORRO • 7 JOURS / 7 • ☎ (+1-721) 527 4266



La tournée de Mimi

AU BLUE MARTINI (Grand Case)

De belles partitions tous les week-ends



Toutes les semaines, le Bar-Restaurant situé au cœur de Gd Case nous présente un joli programme de concerts avec les meilleurs groupes et musiciens de l'île qui font de ce lieu un point stratégique pour faire la fête en partie Française.

Sur scène, nous notons tous les vendredis les passages très animés du duo 'Gianfranco et Lee', du groupe 'What the

Funk', ou comme vendredi dernier du Sms Expérience Band, tous les samedis c'est la soirée Reggae et Musiques Caribéennes avec l'excellent Percy Rankin et son Band pour faire bouger l'ambiance dès 21h30, et tous les dimanches différents artistes sont invités comme le trio Dj Master Gee avec Jean David 'Live Drum', Chocolate Sax, ou les duos Renato-Tanya et Amin-Scud entre autres...

AU LOTUS (Simpson Bay)

Dj Stacks nouvel invité aux platines...



Après de belles soirées qui ont encore fait briller le club au Zénith des nuits, la fin de semaine s'annonce pétillante avec de nouvelles 'Party' qui ne manqueront pas d'animations bouillonnantes et de créativité.

Nous avons relevé le vendredi 15 février la 'Valentine Day' spéciale week-end pour une belle 'Red Dress Party' où les 50 premières filles habillées en rouge se verront offrir une coupe de champagne avec à

l'animation les Dj's Big Boss et Prince, et samedi 16 février la soirée 'SXM Takeover' avec comme grand invité Dj Stacks. Ce spécialiste du Hip-Hop, du Rap, et des mixages Electros qui s'est fait un nom depuis plusieurs années à New York revient à St Martin après avoir déjà fait bouger magnifiquement le Lotus fin 2018. Avec renfort de bons sons et de jeux de lumières magiques, il vous proposera comme d'habitude une soirée dès plus festive...



AU YELLOW SUB (Baie Orientale)

Jeudi on danse, samedi on chante !



Le Bar-Restaurant de la Baie Orientale vous propose deux bons rendez-vous festifs toutes les semaines avec tous les tous les jeudis le groupe Latin Sugar sur des rythmes Sud-Américains pour réchauffer tous les danseurs et amoureux de musiques latines avec salsa, bachata et me-

rengue au programme. Nous notons à cette occasion, des cours de salsa, et l'Happy Hour de 17h à 19h. Pour les samedis c'est la soirée 'Karaoké' animée par la chanteuse Kat et Jean Louis avec sa machine à chanter de 20h à 23h. (Prochaines soirées samedi 16 et mardi 19 février).

AU JIMBO'S Rock & Blues Café

Bonne table et belles soirées cinéma !

En dehors d'une excellente carte aux goûts les plus diversifiés, de sa piscine, le Jimbo's Rock'n Blues café, vous propose les retransmissions de grands événements sportifs en direct sur grand écran, et tous les Vendredis la soirée « Movies » avec la projection de grands films à partir de 20h comme ce soir 'Black Klansman' avec John David Washington et Adam Driver et bien sûr toujours l'Happy hours de 16h à 19h. Le Jimbo's Rock café vous précise que pour les soirées Cinéma, les popcorns sont offerts

et que l'entrée est gratuite pour tous.

THE HOLE IN THE WALL (Maho Plaza)

Des 'Live Music' bien enflammés !

Le Bar d'ambiance situé sur la place de Maho Resort, vous propose tous les week-ends des soirées 'Live' avec des musiciens qui mettent le site en ébullition avec une clientèle américaine toujours dès plus festive. Au programme vous pouvez noter de 20h à 23h, vendredi 15 février la 'Hole-Y Friday' avec Ronny Santana et Bobby Jagger pour du Pop-Rock, samedi 16 février l'Acoustic Vibes' avec Ronny et Lee, mardi 19 février 'Rock-Blues Party' avec le guitariste-chanteur Ronny et Frédo à l'harmonica, et jeudi 21 février 'Another Hole in the Wall' sur de la Pop-Hits avec Alfredo Acosta (guitariste-chanteur) et Yonny Torres (Basse-Batterie).

fw BAR • BREWERY **FRIDAY NIGHT**

Ladies Night **APEROL SPRITZ**

FREE APEROL SPRITZ BETWEEN 8-9PM FOR ALL LADIES **9 RUE BARBUDA Z.A.C. DE HOPE ESTATE**

97150

SAINT MARTIN • SINT MAARTEN
VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO • YOUR TWICE WEEKLY HERALD

édité par la société Empreinte - 4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint Martin
E-mail : empreintesxm@orange.fr - Tél : 0590 27 74 61 - www.le97150.fr
IMPRESSION DAILY HERALD : 4000 exemplaires
N° ISSN 2553-4297

SERVICE RÉDACTION :
redaction@empreintesxm.net
Valérie Daizey 0690 678 278
Ann Bouard 0690 54 06 06
Roger Masip 0690 38 12 42

SERVICE RÉDACTION SOIRÉES
Michel Coubard 0690 65 58 85

SERVICE MAQUETTE:
Alexandra Froissant
alex@empreintesxm.net

DISTRIBUTION :
Christophe Agar 0690 88 82 47

SERVICE COMMERCIAL :
Sylvie Karcher 0690 22 03 64
Georgina Tasso 0690 38 23 08

SAV
Tancrede Demont 0690 65 59 82

DIRECTEUR DE PUBLICATION :
Slobodan 0690 622 822

Best Adult Club in the Caribbean

The Platinum
Adult Entertainment Room

The Most Beautiful Girl around the World

OUVERT 7j/7 de 22h à 5h

Sonesta Maho Beach Resort

DEGY
Solution Insecticide

1 acheté
= GRATUIT
sur la gamme
DEGY

19€80 HT
FUMIGATEUR
10G

11€88 HT
PUCES
PUNAISES
Pulvérisateur
500ml

9€90 HT
PYRBO
Pulvérisateur
500ml
C6

9€46 HT
FLACON
26GR
FOURMIS
DMA P10

9€46 HT
FILM
MOUSTIQUES
FLACON
20ML

10€56 HT
SERINGUE
CAFARDS 10G
C10

12€32 HT
2 BOÎTES
FOURMIS
10G

PBK

Hope Estate (à côté de Tout à Louer)
06 90 718 718 - 05 90 87 13 41
pbk97150@gmail.com - Ouvert de 7h à 17h

VOTRE PARTENAIRE HYGIÈNE
ET MATÉRIEL POUR L'HÔTELLERIE
ET LA RESTAURATION
POUR PROFESSIONNELS ET PARTICULIERS



1158€
984€30 HT.
FOUR A PIZZA
Capacité : 4 pizza de diamètre 33 cm
Puissance : 5 KW
Éléments en acier inoxydable
Thermostat de contrôle de température
Chambres de cuisson indépendantes

Support tubes acier OFFERT
5663€
4813€55 HT.
FOUR AIR PULSE
10 NIVEAUX GN1/1
Alimentation : 400 V - Puissance : 10 000W
Dimensions des Plaques / Grilles GN 1/1

1536€
1075€20 HT.
ARMOIRE NÉGATIVE BLANCHE
Volume net : 550 litres
Froid statique, température de
fonctionnement -10°C -25°C
Gaz réfrigérant R134a
Affichage digital, isolation 60 mm
Alimentation mono 230V
Puissance électrique : 0,35 kW

2691€
1749€15 HT.
SALADETTE 3 PORTES
Intérieur et extérieur en inox
Thermostat digital
Pieds réglables - R134A - 240 V / 50Hz
Froid statique avec ventilateur
Température ambiante : 32° C.
Volume : 392 litres Puissance : 104 W

*Offre valable du 15/02/19 au 09/03/19, dans la limite des stocks disponibles. Photos non contractuelles



2 = 3

Cash & Carry
sur toute la gamme



Promotion valable jusqu'au 9 mars 2019
Offre non cumulable avec tout autre avantage



**Le comptoir
de la peinture**

Hope Estate (à côté de Tout à Louer)
06 90 29 82 68 - 05 90 87 13 41
lecomptoirdepeinturesxm@gmail.com
Ouvert de 7h à 17h

